

Je suis les 1000 visages de la culture vivante et je vais bientôt mourir.

Info » <https://yourcultureourfuture.org/fr>

Une création collective de Simon Breeveld, Joël Delval, Gaspard Pauwels, Juliette Van Dormael, Nathan Foucray,

Avec le concours de Forest National, Coralie Berael, Erik Lybeer, Vincent Tempels, Christophe D’Aronco, Emeline Bouchat, Pimpin - Stéphanie Van Coppenolle, Charlotte Courbet.

Equipe technique : Akira – Christophe Couly, Jean-Michel Rocher, Fabrice Van Impe, Mathieu Lesage, Olivier Paladini, Antoine Simon, François Fontaine, Jacques Devleeshouwer, Julien Bissot.

Avec la participation de Typh Barrow (Chanteuse), Franky De Smet-Van Damme (Chanteur), Vincent Taloché (Humoriste), Laura Moralès (Danseuse), Olivier Paladini (stagehands), Kenza Oudrhiri (Promotrice, productrice), Julien De Broeyer (comédien / acteur), Kody (Humoriste), Martin Demarneffe (musicien), Dee Dee (Danseuse), Hasna Azzouz (Chargée de production), Mélanie Lejeune (stagehands), Bertrand Lepla (comédien / acteur), Kévin - Ludovic John (Machiniste théâtre national), Alexandra Grillo (Danseuse), Julie Lahure (Chargée de production), Stéphane Everaert (comédien / acteur), Justin (stagehands), Sébastien Lemaître (Danseur), Coralie Berael (Venue Manager)

Traductions : Adriana Jelovac, Beatrice Pagliani, Bogdan Delagreaea, Bojan Cigan, Diane O’Gorman, Erik Lybeer, Ewa Rosanska, Ioana Prunean, Javier Chavez, Jessica El Mann, Kateřina Gautier, Kristina Cernejute, Liina Parve, Louisika Chaumeton Batsi, Maria Dutarte, Mārtiņš, Massimo Tripoli, Mathias Widtskiöld, Miriam, Nadiia et Kevin Chaumeton Gaidak, Natacha Belova, Nicolas Lepeige, Petar Natsev, Radosveta Borisova, Seán Hade, Sofia Gonzalez Medina, Sofia Gonzalez Medina, Tini Hoffmann.

Nous remercions particulièrement ceux et celles qui, de près ou de loin, ont prêté leur temps, leurs mains, leur réflexion, leur énergie.

Ik ben de 1000 gezichten van de levende cultuur en ik sta op het punt om te sterven.

Info » <https://yourcultureourfuture.org/nl>

Een collectieve creatie van Simon Breeveld, Joël Delval, Gaspard Pauwels, Juliette Van Dormael, Nathan Foucray.

Met de hulp van Vorst Nationaal, Coralie Berael, Erik Lybeer, Vincent Tempels, Christophe D’Aronco, Emeline Bouchat, Pimpin - Stéphanie Van Coppenolle, Charlotte Courbet.

Technisch team: Pimpin - Stéphanie Van Coppenolle, Akira - Christophe Couly, Jean-Michel Rocher, Fabrice Van Impe, Mathieu Lesage, Olivier Paladini, Antoine Simon, François Fontaine, Jacques Devleeshouwer, Julien Bissot.

Met delname van Typh Barrow (Singer), Franky De Smet-Van Damme (Singer), Vincent Taloché (Humorist), Laura Moralès (Danseres), Olivier Paladini (toneelknechten), Kenza Oudrhiri (Promotor, producent), Julien De Broeyer (acteur), Kody (Humorist), Martin Demarneffe (muzikant), Dee Dee (Danseres), Hasna Azzouz (Productiemanager), Mélanie Lejeune (Toneelknechten), Bertrand Lepla (Acteur/actrice), Kévin - Ludovic John (Toneelknecht in het Théâtre National), Alexandra Grillo (Danseres), Julie Lahure (Productiemanager), Stéphane Everaert (Acteur/actrice), Justin (Toneelknechten), Sebastien Lemaître (Danseres), Coralie Berael (Venue Manager)

Vertalingen: Adriana Jelovac, Beatrice Pagliani, Bogdan Delagrea, Bojan Cigan, Diane O'Gorman, Erik Lybeer, Ewa Rosanska, Ioana Prunean, Javier Chavez, Jessica El Mann, Kateřina Gautier, Kristina Cernejute, Liina Parve, Louisika Chaumeton Batsi, Maria Dutarte, Mārtiņš, Massimo Tripoli, Mathias Widtskiöld, Miriam, Nadiia et Kevin Chaumeton Gaidak, Natacha Belova, Nicolas Lepeige, Petar Natsev, Radosveta Borisova, Seán Hade, Sofia Gonzalez Medina, Sofia Gonzalez Medina, Tini Hoffmann.

Wij danken degenen die van heinde en verre hun tijd, hun handen, hun reflectie, hun energie hebben geleend.

* * * * *

I am the 1000 faces of living culture and I will soon die.
Info » <https://yourcultureourfuture.org/en>

A collective creation by Simon Breeveld, Joël Delval, Gaspard Pauwels, Juliette Van Dormael, Nathan Foucray.

With the assistance of Forest National, Coralie Berael, Erik Lybeer, Vincent Tempels, Christophe D'Aronco, Emeline Bouchat, Pimpin - Stéphanie Van Coppenolle, Charlotte Courbet.

Technical team: Pimpin - Stéphanie Van Coppenolle, Akira - Christophe Couly, Jean-Michel Rocher, Fabrice Van Impe, Mathieu Lesage, Olivier Paladini, Antoine Simon, François Fontaine, Jacques Devleeshouwer, Julien Bissot.

With the participation of Typh Barrow (Singer), Franky De Smet-Van Damme (Singer), Vincent Taloché (Humorist), Laura Moralès (Dancer), Olivier Paladini (stagehands), Kenza Oudrhiri (Promoter, producer), Julien De Broeyer (actor), Kody (Humorist), Martin Demarneffe (musician), Dee Dee (Dancer), Hasna Azzouz (Production Manager), Mélanie Lejeune (Stagehands), Bertrand Lepla (Actor/Actress), Kévin - Ludovic John (Stagehand at the Théâtre National), Alexandra Grillo (Dancer), Julie Lahure (Production Manager), Stéphane Everaert (Actor/Actress), Justin (Stagehands), Sebastien Lemaître (Dancer), Coralie Berael (Venue Manager)

Translations: Adriana Jelovac, Beatrice Pagliani, Bogdan Delagreaca, Bojan Cigan, Diane O'Gorman, Erik Lybeer, Ewa Rosanska, Ioana Prunean, Javier Chavez, Jessica El Mann, Kateřina Gautier, Kristina Cernejute, Liina Parve, Louisika Chaumeton Batsi, Maria Dutarte, Mārtiņš, Massimo Tripoli, Mathias Widtskiöld, Miriam, Nadiia et Kevin Chaumeton Gaidak, Natacha Belova, Nicolas Lepeige, Petar Natsev, Radosveta Borisova, Seán Hade, Sofia Gonzalez Medina, Sofia Gonzalez Medina, Tini Hoffmann.

We thank those who, from near and far, have lent their time, their hands, their reflection, their energy.